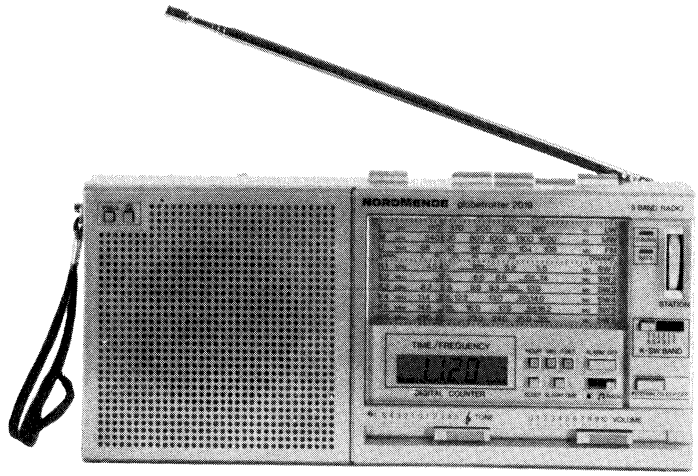
TECHNISCHER KUNDENDIENST

Service-Information



Globetrotter 2019 984.112 H

Technical data · Caractéristiques principales · Technische Daten
Caracteristicas del aparato · Dati tecnici

Type of set : **Type d'appareil :** **Geräteart :** **Tipo de aparato :** **Tipo d'apparecchio :**	9 band world Tranceiver Radio réveil 9 gammes d'ondes 9 Band Weltempfänger Radio despertador 9 bandas Radio sveglia 9 gamme d'onde	**Sensitivity :** **Sensibilité :** **Empfindlichkeit :** **Sensibilidad :** **Sensibilita :**	LW-GO 700 µV/m MW-PO 350 µV/m SW-OC 7 µV S/B = 20 dB FM 5 µV f = 400 Hz Δf = 22,5 kHz
Power supply : **Alimentation :** **Stromversorgung :** **Alimentacion :** **Alimentazione :**	9 V ⎓ 6 × 1,5 V R6	**FM** 87,5-108 MHz **FM-IF** 10,7 MHz **LW-GO** 150-260 kHz **MW-PO** 530-1620 kHz **AM-IF** 468 kHz **SW 1** 4,5-5,5 MHz **SW 2** 5,9-7,4 MHz **SW 3** 8,2-10 MHz **SW 4** 11,4-14 MHz **SW 5** 14,6-18,2 MHz **SW 6** 21-26,1 MHz	
▷	900 mW Zs = 4 Ω	⟷ 250 mm ↕ 115 mm ↙↗ 45 mm 0,8 kg	

NORDMENDE

These instructions are for service dealers only · Subject to modification · Ces indications et instructions sont destinées exclusivement au service du commerce spécialisé · Modifications reservées · Diese Angaben und Hinweise sind ausschließlich fur den Service des Fachhandlers bestimmt · Anderungen vorbehalten · Estos datos e instrucciones son destinados exclusivamente al servicio técnico del revendedor · Salvo modificación · Questi dati e queste istruzioni sono riservati ai tecnici del servizio assistenza · Con riserva di modifiche

123-01 R 1914

968 TN 0392

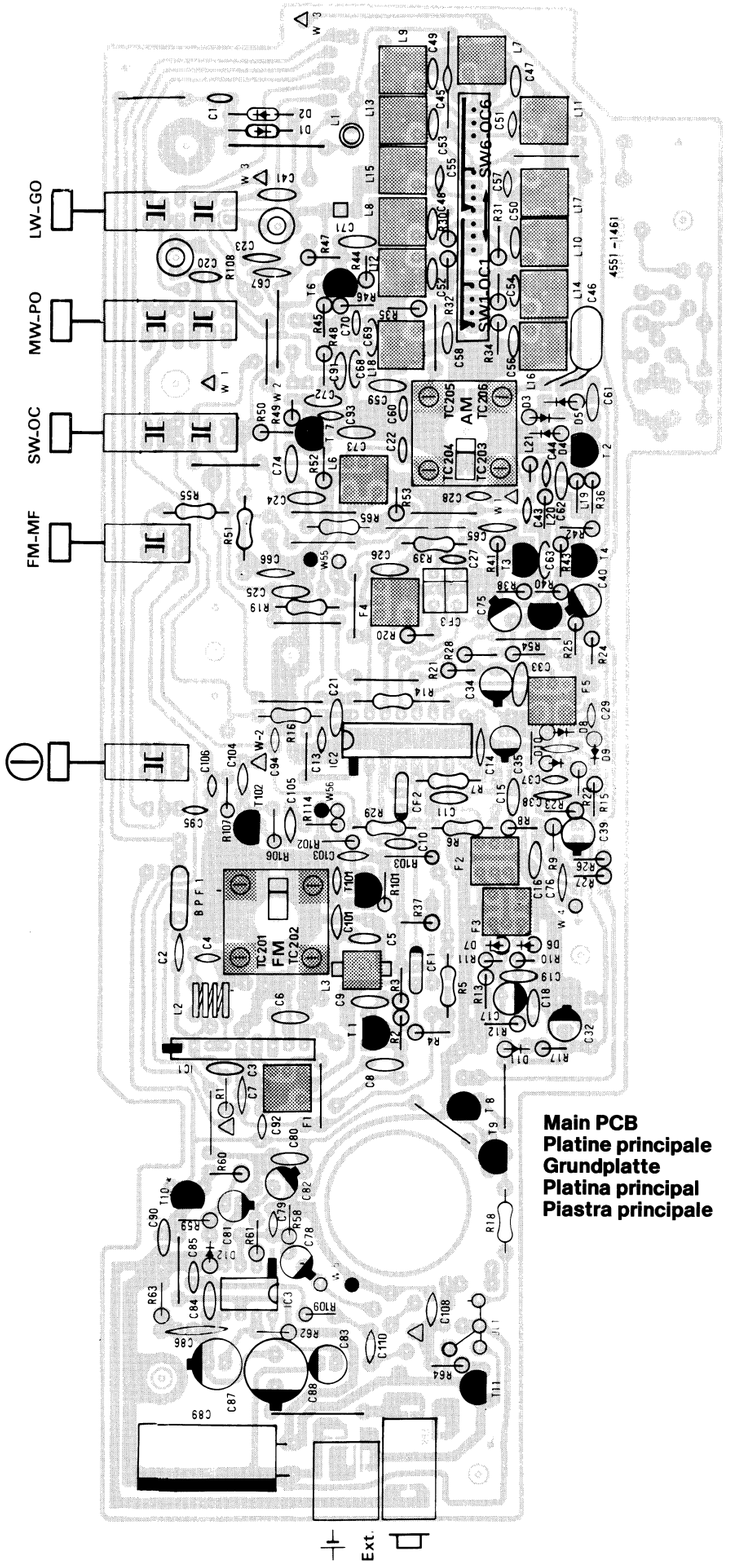
AM Alignment — Mod. 30% 400 Hz

		Gf	f			
IF FI ZF	1	Ve ≃ 10 mV	468 kHz		F 4	max.
	2				F 5	
	3					
MW PO	4	Ve≃ 500 µV/m	505 kHz		L 6	max.
	5		1 650 kHz		TC 204	
	6		600 kHz	600 kHz	L 4	
	7		1 400 kHz	1 400 kHz	TC 203	
LW GO	8	Ve≃ 1mV/m	150 kHz		L 5	max.
	9		270 kHz		TC 208	
	10		260 kHz	260 kHz	TC 207	
	11					
SW 1 OC 1	12	Ve≃ 25 µV	4,4 MHz		L 8	max.
	13		5,6 MHz	5,6 MHz	TC 205	
	14		4,4 MHz	4,4 MHz	L 7	
	15		5,6 MHz	5,6 MHz	TC 206	
SW 2 OC 2	16		5,75 MHz		L 10	max.
	17		5,75 MHz	5,75 MHz	L 9	
SW 3 OC 3	18		8,1 MHz		L 12	max.
	19		8,1 MHz	8,1 MHz	L 11	
SW 4 OC 4	20		11,3 MHz		L 14	max.
	21		11,3 MHz	11,3 MHz	L 13	
SW 5 OC 5	22		14,5 MHz		L 16	max.
	23		14,5 MHz	14,5 MHz	L 15	
SW 6 OC 6	24		26,2 MHz		L 18	max.
	25		26,2 MHz	26,2 MHz	L 17	

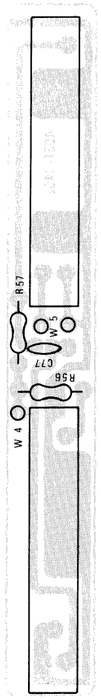
FM Alignment — Δf = 22,5 kHz

		Gf	f			
IF FI ZF	1	Gf > 10 mV	10,7 MHz		F 1	10,7 MHz
	2				F 2	
	3				F 3	
FM	4	Gf 10 µV	87,3 MHz		L 3	max.
	5		108,2 MHz		TC 202	
	6		90 MHz	90 MHz	L 2	
	7		106 MHz	106 MHz	TC 201	

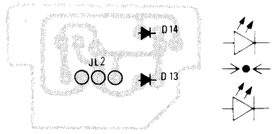
RF / IF - HF / FI - HF / ZF - RF / FI - AF / FI



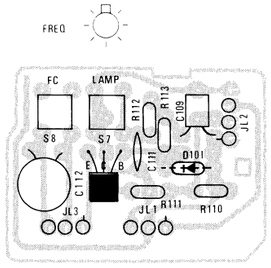
Main PCB
Platine principale
Grundplatte
Platina principal
Piastra principale



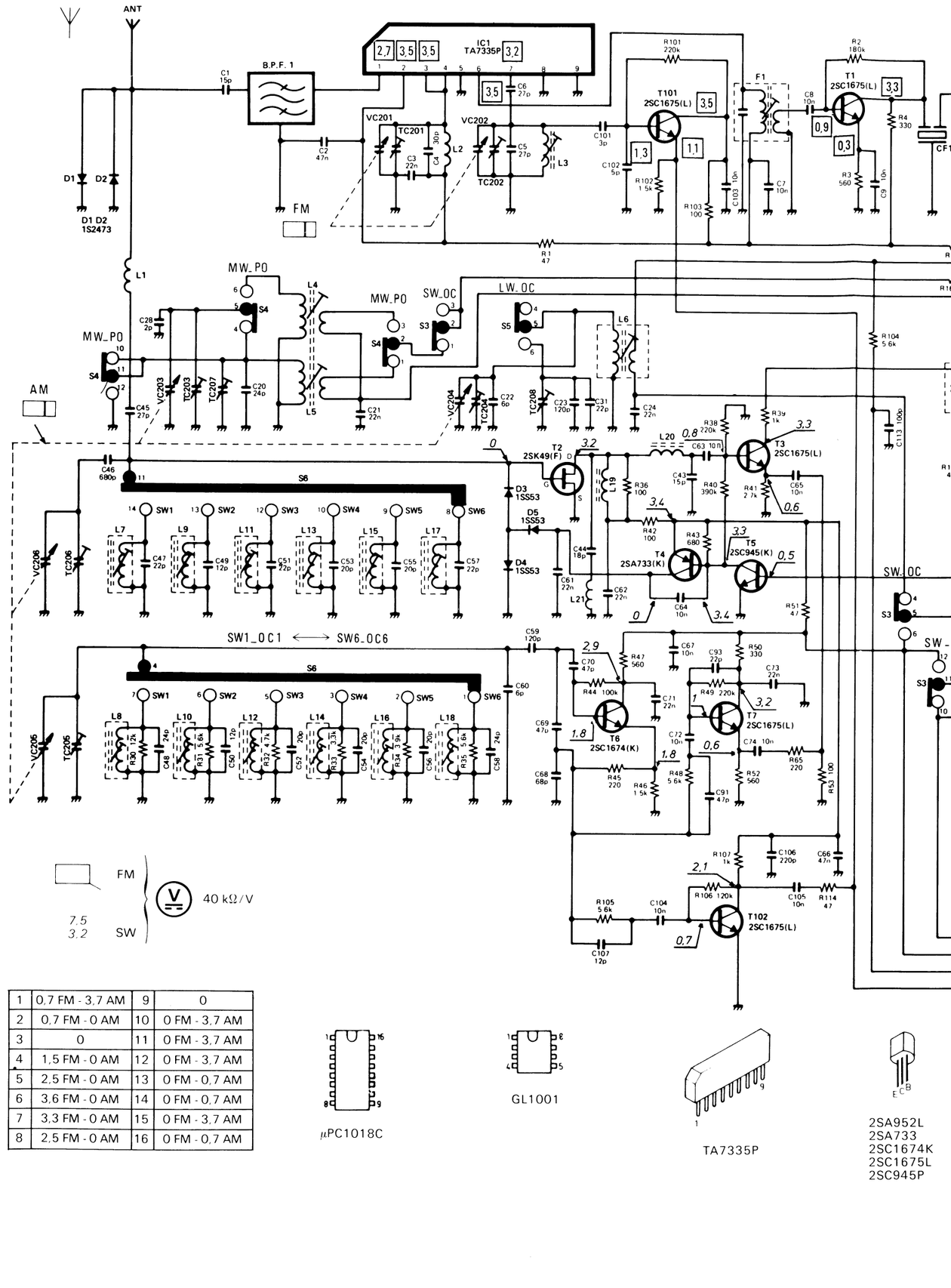
PCB controls
Platine potentiomètres
Ltpl. Regler
Platina de mandos
Piastra comandi



PCB LED Indicators
Platine indicateurs LED
Ltpl. LED Anzeiger
Platina indicadores LED
Piastra indicatori LED



PCB switch
Platine contacteurs
Ltpl. Schalter
Platina contactores
Piastra interruttori



1	0,7 FM - 3,7 AM	9	0
2	0,7 FM - 0 AM	10	0 FM - 3,7 AM
3	0	11	0 FM - 3,7 AM
4	1,5 FM - 0 AM	12	0 FM - 3,7 AM
5	2,5 FM - 0 AM	13	0 FM - 0,7 AM
6	3,6 FM - 0 AM	14	0 FM - 0,7 AM
7	3,3 FM - 0 AM	15	0 FM - 3,7 AM
8	2,5 FM - 0 AM	16	0 FM - 0,7 AM

μPC1018C

GL1001

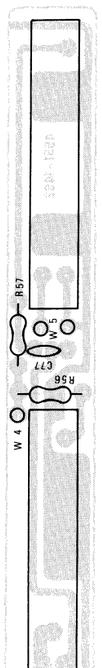
TA7335P

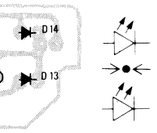
2SA952L
2SA733
2SC1674K
2SC1675L
2SC945P

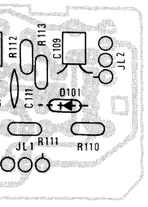
ntrols
potentiomètres
gler
de mandos
comandi

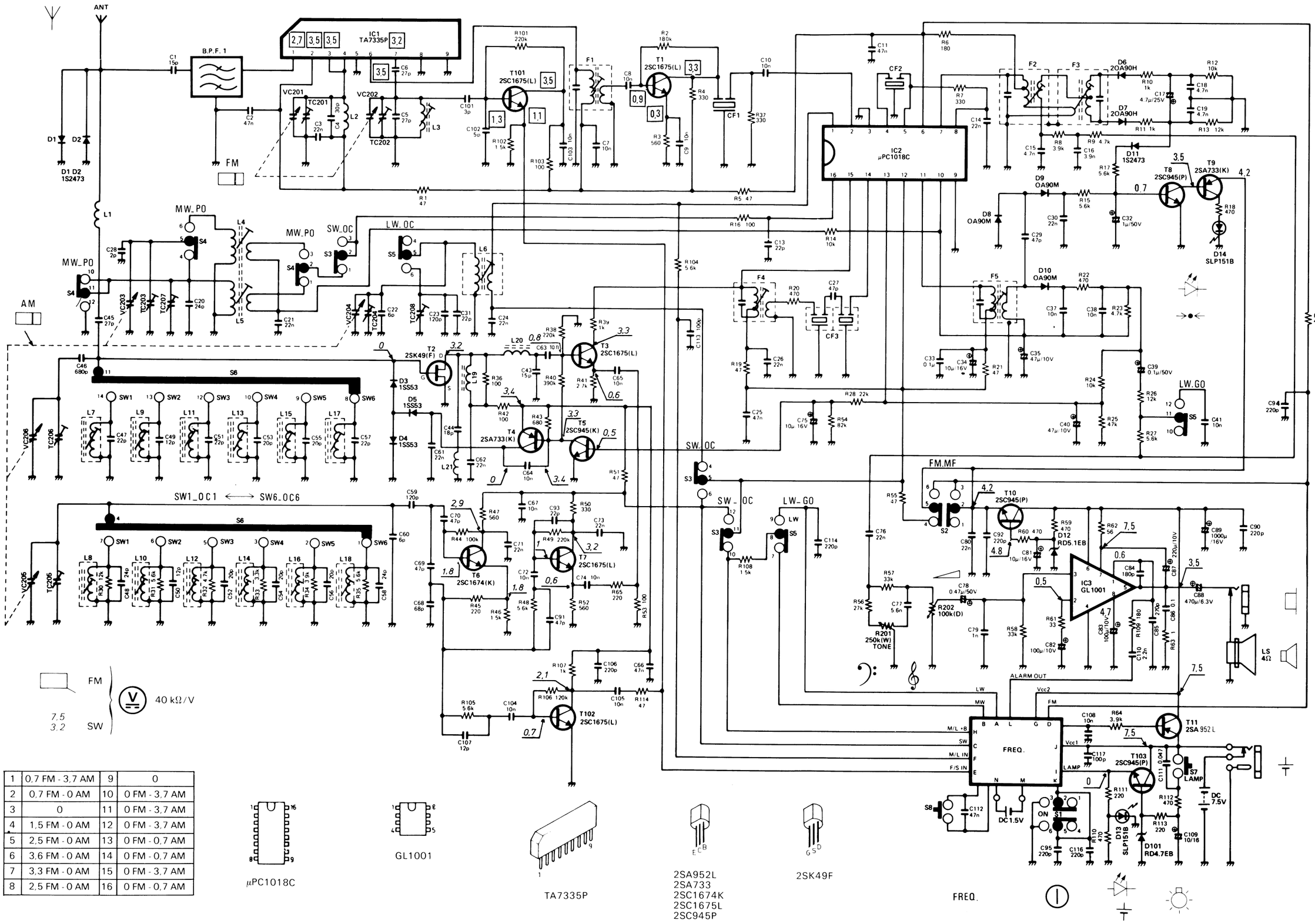
dicators
cateurs LED
nzeiger
cadores LED
catori LED

acteurs
er
actores
rutori









1	0,7 FM - 3,7 AM	9	0
2	0,7 FM - 0 AM	10	0 FM - 3,7 AM
3	0	11	0 FM - 3,7 AM
4	1,5 FM - 0 AM	12	0 FM - 3,7 AM
5	2,5 FM - 0 AM	13	0 FM - 0,7 AM
6	3,6 FM - 0 AM	14	0 FM - 0,7 AM
7	3,3 FM - 0 AM	15	0 FM - 3,7 AM
8	2,5 FM - 0 AM	16	0 FM - 0,7 AM

μPC1018C

GL1001

TA7335P

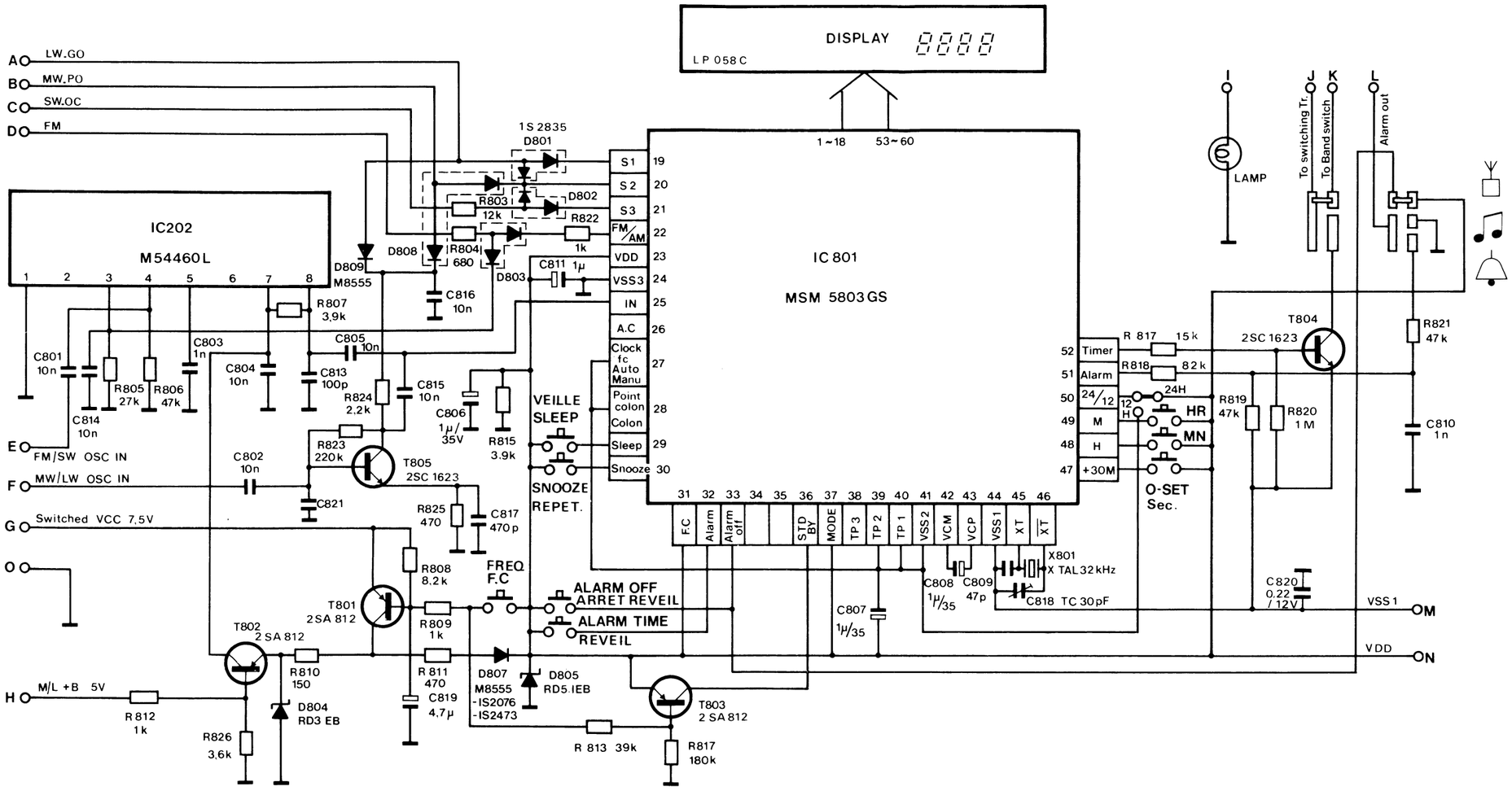
2SA952L
2SA733
2SC1674K
2SC1675L
2SC945P

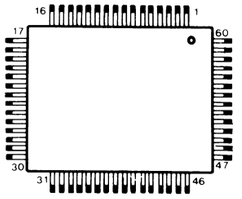
2SK49F

NORDMENDE

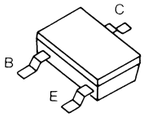
Globetrotter 2019
984.112 H

CLOCK - HORLOGE - UHREN - RELOJ - OROLOGIO

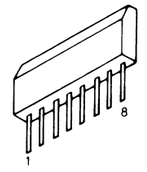




MSM5803GS



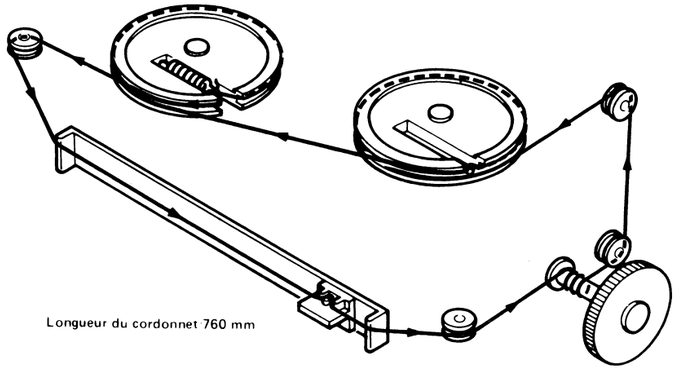
2SA812
2SC1623



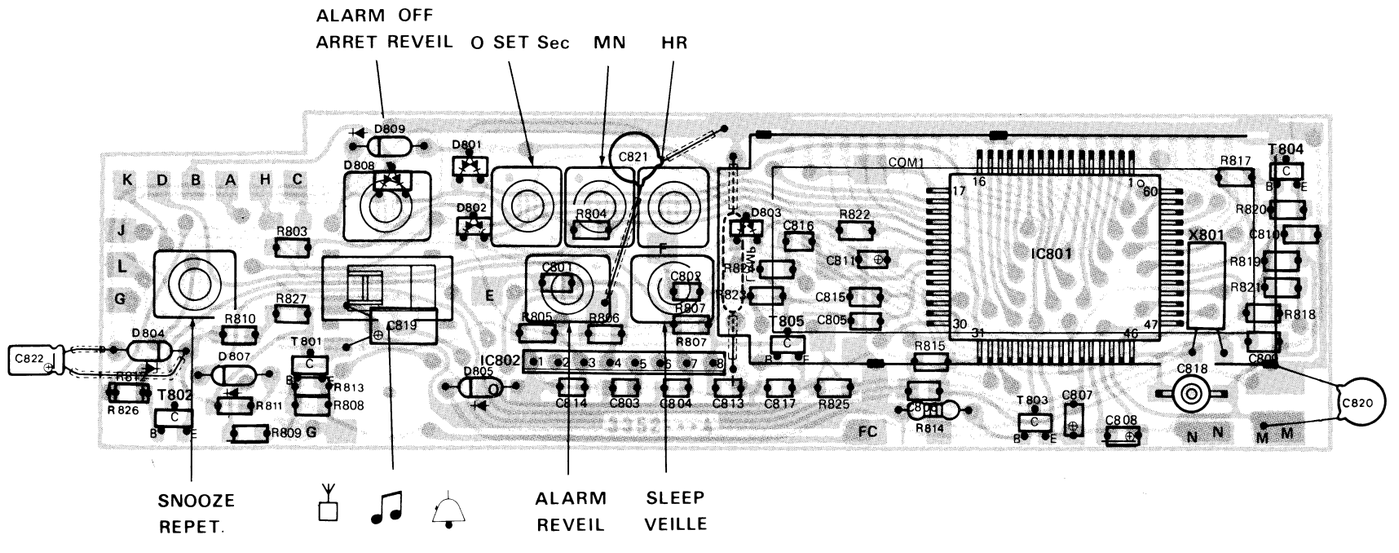
MSM54460L

Clock PCB
Platine horloge
Uhrenplatte
Platina reloj
Piastra orologio

Cord drive
Cordonnet d'entraînement
Seilzug
Cuerda del dial
Funzionamente Fune



Longueur du cordonnet 760 mm



Deutschland

NORDMENDE
Vertriebs-GmbH & Co. OH

2800 **Bremen 44**
Technischer Kundendienst
und Ersatzteilwesen
Funkschneise 5-9
Tel. 04 21 / 45 85-1

NORD
2000 **Hamburg 20**
Zweigniederlassung Nord
Hoheluftchaussee 38
Tel.: 0 40 / 42 10 80

1000 **Berlin 15**
Zweigniederlassung Nord
Verkaufsbüro Berlin
Kurfürstendamm 182 – 183
Tel. 0 30 / 88 40 21

2800 **Bremen 44**
Zweigniederlassung Nord
Verkaufsbüro Bremen
Funkschneise 13
Tel.: 04 21 / 45 60 42

3012 **Langenhagen 7**
Zweigniederlassung Nord
Verkaufsbüro Hannover
Berliner Allee 2/4
Tel.: 05 11 / 7 40 00-0

WEST
4300 **Essen 12**
Zweigniederlassung West
Teilungsweg 29
Tel.: 02 01 / 3 19 31

4600 **Dortmund**
Zweigniederlassung West
Verkaufsbüro Dortmund
Olpe 16
Tel. 02 31 / 52 84 07/09

4000 **Düsseldorf 1**
Zweigniederlassung West
Verkaufsbüro Düsseldorf
Adlerstraße 32
Tel. 02 11 / 36 20 40 / 48 / 4

5000 **Köln 1**
Zweigniederlassung West
Verkaufsbüro Köln
Bonner Wall 27
Tel.: 02 21 / 37 20 27/29

RHEIN-MAIN
6057 **Dietzenbach-Steinbe**
Zweigniederlassung Rhein-M
Karl-Benz-Straße 1
Tel.: 0 60 74 / 4 06-0

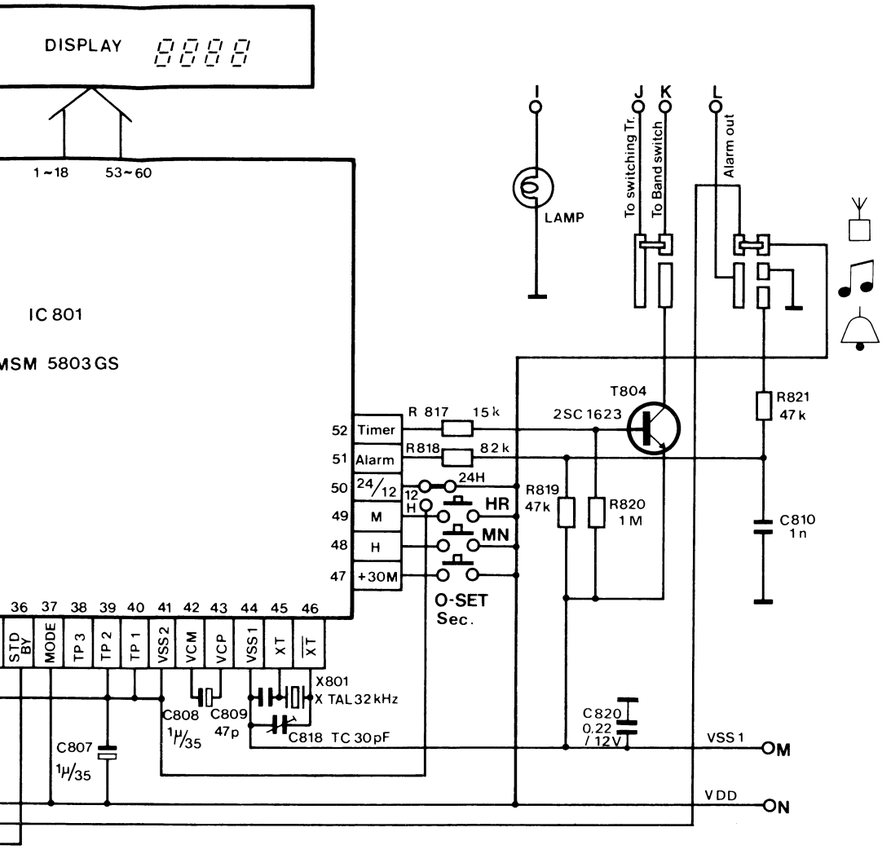
3501 **Kassel-Fuldabrück 1**
Zweigniederlassung Rhein-M
Verkaufsbüro Kassel
Ostring 34
Tel. 05 61 / 58 20 51 / 52

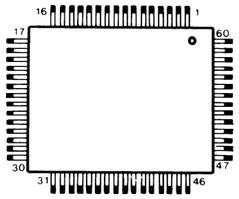
6800 **Mannheim-Neckarau**
Zweigniederlassung Rhein-M
Verkaufsbüro Mannheim
Floßwörthstraße 31-33
Tel. 06 21 / 85 30 94

8500 **Nürnberg-Langwasse**
Zweigniederlassung Rhein-M
Verkaufsbüro Nürnberg
Lübener Straße 26-28
Tel. 09 11 / 8 02 46

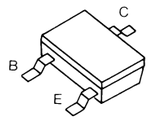
6600 **Saarbrücken**
Zweigniederlassung Rhein-M
Saargemünder Straße 89a
Tel.: 06 81 / 85 45 00

Änderungen vorbehalten
181.252

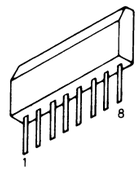




MSM5803GS

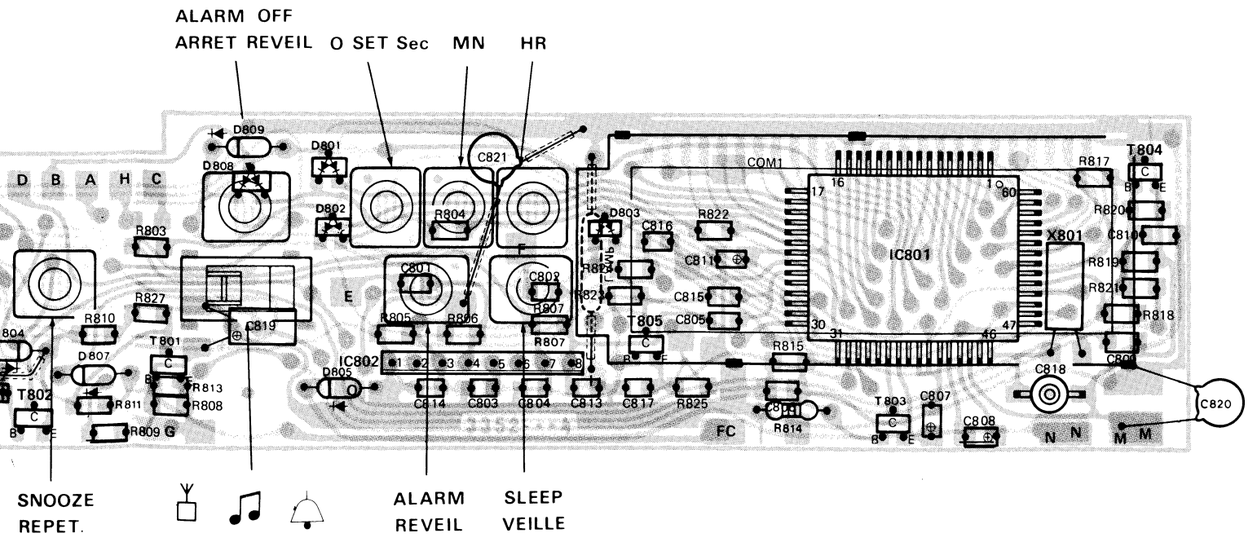


2SA812
2SC1623



MSM54460L

Clock PCB
Platine horloge
Uhrenplatte
Platina reloj
Piastra orologio



Deutschland

NORDMENDE
Vertriebs-GmbH & Co. OHG

2800 **Bremen 44**
Technischer Kundendienst
und Ersatzteilwesen
Funkschneise 5-9
Tel. 04 21 / 45 85-1

NORD
2000 **Hamburg 20**
Zweigniederlassung Nord
Hoheluftchaussee 38
Tel.: 0 40 / 42 10 80

1000 **Berlin 15**
Zweigniederlassung Nord
Verkaufsbüro Berlin
Kurfürstendamm 182 – 183
Tel. 0 30 / 88 40 21

2800 **Bremen 44**
Zweigniederlassung Nord
Verkaufsbüro Bremen
Funkschneise 13
Tel.: 04 21 / 45 60 42

3012 **Langenhagen 7**
Zweigniederlassung Nord
Verkaufsbüro Hannover
Berliner Allee 2/4
Tel.: 05 11 / 7 40 00-0

WEST
4300 **Essen 12**
Zweigniederlassung West
Teilungsweg 29
Tel.: 02 01 / 3 19 31

4600 **Dortmund**
Zweigniederlassung West
Verkaufsbüro Dortmund
Olpe 16
Tel. 02 31 / 52 84 07/09

4000 **Düsseldorf 1**
Zweigniederlassung West
Verkaufsbüro Düsseldorf
Adlerstraße 32
Tel. 02 11 / 36 20 40 / 48 / 49

5000 **Köln 1**
Zweigniederlassung West
Verkaufsbüro Köln
Bonner Wall 27
Tel.: 02 21 / 37 20 27/29

RHEIN-MAIN
6057 **Dietzenbach-Steinberg**
Zweigniederlassung Rhein-Main
Karl-Benz-Straße 1
Tel.: 0 60 74 / 4 06-0

3501 **Kassel-Fuldabrück 1**
Zweigniederlassung Rhein-Main
Verkaufsbüro Kassel
Ostring 34
Tel. 05 61 / 58 20 51 / 52

6800 **Mannheim-Neckarau**
Zweigniederlassung Rhein-Main
Verkaufsbüro Mannheim
Floßwörthstraße 31-33
Tel. 06 21 / 85 30 94

8500 **Nürnberg-Langwasser**
Zweigniederlassung Rhein-Main
Verkaufsbüro Nürnberg
Lübener Straße 26-28
Tel. 09 11 / 8 02 46

6600 **Saarbrücken**
Zweigniederlassung Rhein-Main
Saargemünder Straße 89a
Tel.: 06 81 / 85 45 00

SÜD
8000 **München 46**
Zweigniederlassung Süd
Heidemannstraße 166c
Tel.: 0 89 / 31 63 41

7800 **Freiburg**
Zweigniederlassung Süd
Verkaufsbüro Freiburg
Wöhlerstraße 11
Tel.: 07 61 / 50 80 66

8400 **Regensburg**
Zweigniederlassung Süd
Verkaufsbüro Regensburg
Donaustaufer Straße 172
Tel. 09 41 / 4 70 42 / 43

7022 **Leinfelden-Echterdingen 2**
Zweigniederlassung Süd
Verkaufsbüro Stuttgart
Max-Eyth-Straße 3
Tel. 07 11 / 79 70 35-39

Europa

Andorra
AFE-IMPORT / ANDIMESA
4, Plaza d'Andorra
Andorra – La Vella

Belgien
RADELCO N.V.
Italiëlei 179
B-2000 Antwerpen

Dänemark
K. K. Skjødt & Co. A.P.S.
Artillerievej 90
2300 København S

England
European Electronics Corp. Limited
Units 8 and 9
Faraday Road – Rabans Lane
Aylesbury Bucks HP 19 3 RY

Finnland
FINNMENDE OY
Takkatie, 10
SF-00370 Helsinki 37

Frankreich
STEV (Service Télévision)
63 A, rue d'Illzach
68100 Mulhouse

Frankreich
SRAMEE
12, Avenue de l'Yser
78800 Houilles

Griechenland
TEVELLAS-NORDMENDE A.B.E.
Lamia National Road
Athen

Irland
Reynolds Electronics Ltd.
Finnabair Industrial Park
Dundalk Co. Louth
Irland

Island
RADIO BUDIN
Klapparstig 26
Reykjavik

Italien
S.E.I.
Via Emilia 52-54
40064 Ozzano Emilia/Bologna

Kanarische Inseln/Spanien
COMERCIAL BOLSUR S.L.
Apartado 784
Santa Cruz de Tenerife
Islas Canarias/ESPANA

Luxemburg
LESSEL FRERES
21, rue Philippe II
Luxembourg

Niederlande
KOELRAD B.V.
Maalderij 19
1185 ZB Amstelveen

Norwegen
FRIGO NORSK, John Bryhn
Bjœrnstjerne, Bjœrnsonsgate 60
3000 DRAMMEN

Österreich
SDN Unterhaltungselektronik
Vertriebsges.m.b.H.
Laudongasse 29
A-1080 Wien

Portugal
MADUREIRA & SOARES Lda.
Rua Sa da Bandeira 610
Porto

Schweden
SDN Distribution AB
Frövingegatan 14
Box 2044
S-421 02 Västra Frölunda

Schweiz
SEYFFER & CO. AG
Haus zur Europabrücke
Hohlstraße 550
8048 Zürich

Spanien
Rápida, S. A.
Rambla Cataluña, 7-9
Barcelona (7)

Türkei
Bekoteknik Sanayi A. S.
Karaagac Cadd. 2/4
Sütlüce-Istanbul

Zypern
Moneta General Enterprises Ltd.
P.O. Box 3969
Nicosia, Zypern

Übersee

Ägypten
A.O.I. – Arab Organization
for Industrialization
P.O. Box 84
Heliopolis – Cairo Egypt

Ägypten
Salem Ouda Salem
NORDMENDE Service Center
56 b Damascus Street
Mohandesin City – Cairo

Algerien
Messrs. SO.NA.CAT
Direction de la Maintenance
87, Boulevard Mohamed V
Alger

Australien
J.B.C. Nordmende
99-105 Queensbridge street
South Melburne 3205
Victoria, Australia

Hongkong
Forward Intern. Corp. Ltd.
RMS. 2801-4
International Building
141, Des Voeux Road Central
Hongkong

Indonesien
P.T. Central Intone Intern. Ltd.,
P.O. Box 737, Jakarta

Irak
Iraqi Trading Company
P.O.B. 17, Bagdad

Jordanien
JSSA MURRAD & SONS & CO.
Mezdar Street
P.O. Box 6549, Amman

Kenya
BS Mohindra & Co. Ltd.
Mfangano Street, Avon House
P.O. Box 41832, Nairobi

Kuwait
Maseelah Trading Comp. W.L.L.
Canada-Dry-Street,
Shuwaikh Kuwait

Libanon
TELETRADE S.A.R.L.
516 Corniche du Fleuve
P.O. Box 11-0125
Beirut

Libyen
THE GENERAL ELECTRONICS CO.
P.O. Box 2068
Benghazi

Malaysia
Wah Chang Intern. Corp.
P.O. Box 6540 Kg. Tunku
Selangor

Nigeria
Universal Electronics
17/19, Abebe Village Rd. Iganmu
P.O. Box 2391
Lagos

Pakistan
Associated Electronics Ltd.
7, Egerton Road
P.O.B. 353
Lahore

Saudi Arabien
MAHMOOD SALEH ABBAR
P.O. Box 461
Jeddah

Singapore – 7
Forward International
Singapore (Private) Limited
177 F, Selegie Complex
Selegie Road

Sri Lanka
Shamim Group Limited
145, Kynsey Road
P.O. Box 1802
Colombo

Sudan
Sheet Metal Industries Ltd.
P.O. Box 112
Khartoum

Thailand
Vanich NORDMENDE Part,
277, Rachdamri Road,
Bangkok Plaza Centre

Tunesien
Société Générale
d'Electronique
2, Rue Charles de Gaulle
Tunis

Uruguay
Plisol S.A.
Avda. D. Fernandez
Crespo 2117
Montevideo

Vereinigte Arabische Emirate
Allied Electronics Ltd.
P.O. Box 4418 / Dubai
General Enterprises Co.
P.O.B. 289
Abu Dhabi

NORDMENDE
SERVICE-CENTER

Änderungen vorbehalten · Modification rights reserved · Sous réserve de modifications · Veranderingen voorbehouden · Con riserva di eventuali modifiche
181.252
NORDMENDE Vertriebs-GmbH & Co. OHG · Postfach 44 8508 · 2800 Bremen 44, West-Germany
123-01